



UNIA EUROPEJSKA



Krajowa Sieć
Obszarów Wiejskich



Program
Rozwoju
Obszarów
Wiejskich
na lata 2014-2020

„Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich: Europa inwestująca w obszary wiejskie”

Załącznik nr 3 do Zapytania Ofertowego

UMOWA Nr 2024

zawarta w dniu2024 roku w Kielcach, pomiędzy:
Województwem Świętokrzyskim - Urzędem Marszałkowskim Województwa Świętokrzyskiego, al. IX Wieków Kielce 3, 25-516 Kielce, NIP 9591506120,
zwanym dalej „Zamawiającym”, reprezentowanym przez:

1. -

a:

.....

zwanym dalej „Wykonawcą”, reprezentowanym przez:

1) -

Zamówienie jest współfinansowane przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Rolnego na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich w ramach Pomocy Technicznej Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014–2020

§ 1

Przedmiot umowy

1. Przedmiotem umowy jest **Produkcja i emisja 4 filmów: Dobre praktyki Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014-2020 w województwie świętokrzyskim.**
2. W ramach przedmiotu zamówienia Wykonawca zobowiązuje się do opracowania scenariuszy, które uzgodni z Zamawiającym.
3. Wykonawca zobowiązany jest do realizacji nagrań, będących przedmiotem umowy na terenie województwa świętokrzyskiego. Wykonawca będzie odpowiedzialny za bezpośrednie uzgodnienia w zakresie terminów realizacji materiału we wskazanych miejscach. Zamawiający ze swojej strony dołoży wszelkich starań, aby ułatwić Wykonawcy współpracę w powyższym zakresie.
4. Wykonawca dodatkowo zapewni przygotowanie każdego realizowanego filmu w wersji dostosowanej dla osób ze szczególnymi potrzebami: każda przedstawiana operacja - nagrywane wybrane miejsce ujęte w filmie musi być opatrzone stosownymi napisami wskazującymi m. in. nazwę działania/poddziałania /tytuł projektu. _____
5. Wykonawca prześle gotowe materiały filmowe w następujących plikach:
 - 1) wersję HD 1920x1080 do emisji w telewizji- w formie plikowej MOV z kodekiem Prores422, na nośniku pamięci zewnętrznej oraz prześle w formie elektronicznej,
 - 2) wersję HD 1920x1080 do publikacji w Internecie – w formie pliku MP4, bitrate 15Mbs, na nośniku pamięci zewnętrznej oraz prześle w formie elektronicznej,
 - 3) wersję do wysyłania pocztą elektroniczną HD 1280x720 MP4 – maksymalny rozmiar pliku 15MB, na nośniku pamięci zewnętrznej oraz prześle w formie elektronicznej.
6. Komplet filmów należy dostarczyć w trzech egzemplarzach na trwałych nośnikach pamięci.

7. Zamawiający zleca, a Wykonawca zobowiązuje się wykonać wszelkie niezbędne czynności konieczne dla zrealizowania przedmiotu umowy. Wszelkie koszty związane z wykonaniem przedmiotu umowy ponosi Wykonawca.
8. Wykonawca oświadcza, że posiada odpowiednią wiedzę, doświadczenie i dysponuje stosowną bazą do wykonania przedmiotu umowy, oraz że przedmiot umowy wykonany zostanie z zachowaniem należytej staranności oraz dotrzyma umówionych terminów.
9. W przypadku zgłoszenia przez Zamawiającego uwag lub zastrzeżeń związanych z wykonywaniem przedmiotu umowy, Wykonawca ma obowiązek skorygowania sposobu realizacji umowy lub niezwłocznego odniesienia się do wniesionych uwag lub zastrzeżeń.
10. Integralną częścią umowy jest opis przedmiotu zamówienia.
11. Zlecenie wykonania części czynności podwykonawcom nie zmienia zobowiązań Wykonawcy wobec Zamawiającego za wykonanie części umowy.
12. Wykonawca jest odpowiedzialny za działania, uchybienia i zaniechania podwykonawców i ich pracowników w takim samym stopniu jakby to były działania, uchybienia i zaniechania jego własnych pracowników.
13. Wprowadzenie do realizacji przedmiotu umowy podwykonawców oraz ich zmiana wymaga zgody Zamawiającego. Wyrażenie przez Zamawiającego zgody następuje w formie pisemnej i nie stanowi zmiany umowy. Wykonawca wprowadzając podwykonawców musi wskazać Zamawiającemu co najmniej: dane identyfikujące podwykonawcę, zlecony zakres prac, okres trwania zlecenia, wartość zleconych prac.

§ 2

Osoby upoważnione do spraw związanych z realizacją umowy

1. Na potrzeby prawidłowej realizacji niniejszej umowy strony udostępniają wzajemnie poniższe dane; podstawa prawna przetwarzania danych osobowych wynika z art. 6 ust 1 pkt c i e ogólnego rozporządzenia o ochronie danych osobowych z dnia 27 kwietnia 2016 r. (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016) w związku z realizacją zadań wynikających z art. 41 ust 1 w związku z art. 11 ust. 1 pkt. 1 ustawy o samorządzie województwa (tj. Dz. U. z 2022 r. poz. 2094).
2. Osobą upoważnioną przez Zamawiającego do spraw związanych z realizacją umowy i podpisania protokołu odbioru jest,tel....., e-mail
3. Osobą upoważnioną przez Wykonawcę do spraw związanych z realizacją umowy jest,tel.....,e-mail
4. Zmiana danych wskazanych w ust. 1 i 2 nie stanowi zmiany umowy i wymaga jedynie powiadomienia (e-mail) drugiej strony.

§ 3

Termin i sposób realizacji umowy

1. Wykonawca zobowiązany jest zrealizować przedmiot umowy **do dnia 17.12.2024r.**
2. Podstawą odbioru przedmiotu umowy będzie obustronnie podpisany protokół zdawczo-odbiorczy.

§ 4

Wynagrodzenie Wykonawcy i sposób zapłaty

1. Strony ustalają wartość wynagrodzenia dla Wykonawcy na kwotę: zł (słownie złotych:).
2. Podstawą rozliczenia będzie zaakceptowany przez Zamawiającego protokół odbioru przedmiotu zamówienia.
3. Wykonawca przedstawi fakturę VAT/rachunek najwcześniej w dniu protokolarnego odbioru o którym mowa powyżej.
4. Nieuwzględnienie przez Wykonawcę wszystkich kosztów mających wpływ na cenę oraz realizację przedmiotu umowy nie będzie stanowić podstaw do domagania się ich pokrycia przez Zamawiającego w trakcie realizacji umowy, a Wykonawca nie otrzyma za nie dodatkowego wynagrodzenia.
5. Wynagrodzenie należne Wykonawcy za wykonanie przedmiotu umowy będzie regulowane przez Zamawiającego przelewem, w ciągu 10 dni od daty otrzymania prawidłowo wystawionej faktury VAT/rachunku, na wskazany w niej rachunek bankowy Wykonawcy nie później jednak niż do dnia 30.12.2024r.
6. Faktura musi być wystawiona według poniższych danych:
Nabywca: **Województwo Świętokrzyskie, al. IX Wieków Kielc 3, 25-516 Kielce, NIP: 9591506120**
Odbiorca: **Województwo Świętokrzyskie – Urząd Marszałkowski Województwa Świętokrzyskiego, al. IX Wieków Kielc 3, 25-516 Kielce**
8. Wykonawca nie może bez pisemnej zgody Zamawiającego przenieść wierzytelności wynikających z niniejszej umowy na osobę trzecią.
9. Za nieterminowe uregulowanie należności przez Zamawiającego Wykonawca może naliczyć odsetki za zwłokę na zasadach i w wysokości określonych w ustawie z dnia 8 marca 2013r. o przeciwdziałaniu nadmiernym opóźnieniom w transakcjach handlowych (t. j. Dz. U. z 2022r. poz. 893 z późn. zm.).

§ 5

Kary umowne

1. Zamawiającemu przysługuje kara umowna od Wykonawcy w przypadku zwłoki w wykonaniu całości przedmiotu umowy - w wysokości 0,5% wynagrodzenia Wykonawcy, o którym mowa w § 4 ust. 1, za każdy dzień zwłoki po terminie określonym w § 3 ust 1 umowy;
2. W przypadku niewykonania lub nienależytego wykonania przedmiotu umowy przez Wykonawcę, Zamawiającemu przysługiwać będzie kara umowna od Wykonawcy w wysokości 25% wynagrodzenia brutto, o którym mowa w § 4 ust. 1.
3. W przypadku odstąpienia od umowy lub jej części przez którąkolwiek ze stron z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy, Zamawiającemu przysługiwać będzie kara umowna od Wykonawcy w wysokości 25% wynagrodzenia brutto, o którym mowa w § 4 ust. 1.
4. Zamawiający może dochodzić na ogólnych zasadach odszkodowań przewyższających zastrzeżone kary umowne.

5. Zamawiający zastrzega sobie prawo potrącenia naliczonych kar umownych z wystawionych przez Wykonawcę faktur/rachunków.
6. Przez nienależyte wykonanie przedmiotu umowy rozumie się jego wykonanie niezgodnie z postanowieniami umowy, opisem przedmiotu zamówienia i ofertą złożoną przez Wykonawcę.
7. Wysokość naliczonych kar umownych nie może przekroczyć 30% wynagrodzenia brutto, o którym mowa w § 4 ust. 1.

§ 6

Ochrona danych osobowych

1. Dane osobowe przedstawicieli Zamawiającego oraz Wykonawcy, a także dane osobowe (w tym służbowe dane kontaktowe) osób wyznaczonych przez Zamawiającego oraz Wykonawcę do realizacji umowy są wzajemnie udostępniane przez Zamawiającego oraz Wykonawcę, którzy stają się odrębnymi administratorami tych danych osobowych, w rozumieniu powszechnie obowiązujących przepisów o ochronie danych osobowych i przetwarzają je zgodnie z nimi, we własnych celach i sposobach związanych z realizacją niniejszej umowy.
2. Wykonawca oświadcza, że osobom wymienionym w ust. 1 umożliwia zapoznanie się i dostęp do informacji dotyczących przetwarzania ich danych osobowych przez Zamawiającego na potrzeby realizacji niniejszej umowy, zamieszczonymi w ogłoszeniu o zamówieniu lub w dokumentach zamówienia. Zamawiający wskazuje, że nie wymaga od Wykonawcy gromadzenia oświadczeń o zapoznaniu się z obowiązkiem informacyjnym Zamawiającego, a jedynie zapewnienia realnej możliwości zapoznania się przez osoby, których dane dotyczą z treścią informacji dotyczących przetwarzania ich danych osobowych, na przykład poprzez przesłanie jej na imienne skrzynki e-mail osób, których dane dotyczą.
3. Wykonawca podczas przetwarzania danych osobowych przestrzegać będzie powszechnie obowiązujących przepisów prawa dotyczących ochrony danych osobowych, w szczególności Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. U. UE. L. z 2016 r. Nr 119, str. 1 z późn. zm.) oraz ustawy z dnia 10 maja 2018 r. o ochronie danych osobowych (t.j. Dz. U. z 2019 r. poz. 1781).
4. W przypadku naruszenia przez Wykonawcę postanowień ust. 3 powyżej, Zamawiającemu przysługuje prawo wypowiedzenia umowy w trybie natychmiastowym i prawo do odszkodowania w wysokości poniesionej szkody.

§ 7

Klauzula poufności

1. Strony umowy zobowiązują się do zachowania zasad poufności w stosunku do wszelkich informacji, w szczególności o danych osobowych, w których posiadanie weszły lub wejdą w związku z realizacją umowy. Strony umowy zobowiązują się również do zachowania w tajemnicy oraz odpowiedniego zabezpieczenia wszelkich dokumentów przekazanych przez drugą Stronę; uzyskane informacje oraz otrzymane dokumenty mogą być wykorzystywane wyłącznie w celach związanych z realizacją umowy.
2. W przypadku naruszenia przez Wykonawcę postanowień ust. 1 Zamawiającemu przysługuje prawo rozwiązania umowy w trybie natychmiastowym i prawo do odszkodowania w wysokości poniesionej szkody.

§ 8

Prawa autorskie

1. Wykonawca oświadcza, że wszystkie mogące stanowić przedmiot praw autorskich wyniki prac przygotowane w ramach umowy będą oryginalne, bez niedozwolonych zapożyczeń z utworów osób trzecich oraz nie będą naruszać praw przysługujących osobom trzecim, w tym w szczególności praw autorskich innych osób.
2. Wykonawca przenosi na Zamawiającego, bezterminowo, bezwarunkowo i bez dodatkowych opłat, autorskie prawa majątkowe do wszystkich utworów w rozumieniu ustawy z dnia 4 lutego 1994 r. o prawie autorskim i prawach pokrewnych (Dz. U. z 2022 r. poz. 2509), wytworzonych w trakcie realizacji przedmiotu Umowy, w szczególności do: utworów muzycznych, spotów reklamowych, filmów, w tym do utworów wykorzystanych do wytworzenia utworów w trakcie realizacji przedmiotu Umowy, zwanych dalej „Utworami”, a także prawa pokrewne;
3. Wykonawca zobowiązuje się nabyć niezwłocznie autorskie prawa majątkowe (w tym prawa zależne) do wszelkich utworów w rozumieniu ustawy, o której mowa w pkt 2, wykorzystywanych w ramach realizacji przedmiotu Umowy a stworzonych przez osoby trzecie lub im przysługujących, a także praw pokrewnych, w zakresie koniecznym do przeniesienia na Zamawiającego autorskich praw majątkowych do Utworów, a także praw pokrewnych, wytworzonych w trakcie realizacji przedmiotu Umowy, na polach eksploatacji, o których mowa w ust. 2
4. Wykonawca zezwala Zamawiającemu na dokonywanie i korzystanie z opracowań Utworów oraz ich przeróbek oraz na rozporządzanie tymi opracowaniami wraz z przeróbkami – tj. udziela Zamawiającemu praw zależnych i udziela zgody na zezwalanie na wykonywanie praw zależnych
5. Nabycie przez Zamawiającego praw, o których mowa w ust. 1, następuje:
 - 1) z chwilą podpisania z wynikiem pozytywnym przez Strony protokołu odbioru oraz
 - 2) bez ograniczeń co do terytorium, czasu, liczby egzemplarzy, w zakresie następujących pól eksploatacji:
 - a) trwałe lub czasowe utrwalanie lub zwielokrotnianie w całości lub w części, jakimikolwiek środkami i w jakiegokolwiek formie, niezależnie od formatu, systemu lub standardu, w tym techniką drukarską, techniką zapisu magnetycznego, techniką cyfrową lub poprzez wprowadzanie do pamięci komputera oraz trwałe lub czasowe utrwalanie lub zwielokrotnianie takich zapisów, włączając w to sporządzanie ich kopii oraz dowolne korzystanie i rozporządzanie tymi kopiami,
 - b) stosowanie, wprowadzanie, wyświetlanie, przekazywanie i przechowywanie niezależnie od formatu, systemu lub standardu,
 - c) wprowadzanie do obrotu, użyczenie najem lub dzierżawa oryginału albo egzemplarzy,
 - d) tworzenie nowych wersji, opracowań i adaptacji (tłumaczenie, przystosowanie, zmianę układu lub jakiegokolwiek inne zmiany),
 - e) publiczne rozpowszechnianie, w szczególności wyświetlanie, publiczne odtwarzanie, nadawanie i reemitowanie w dowolnym systemie lub standardzie, a także publiczne udostępnianie w ten sposób, aby Zamawiający lub osoby albo podmioty przez niego upoważnione mogły mieć do nich dostęp w określonym przez Zamawiającego miejscu i czasie, w szczególności poprzez elektroniczne udostępnianie,
 - f) rozpowszechnianie w sieciach zamkniętych,

- g) nadawanie za pomocą fonii lub wizji, w sposób bezprzewodowy (drogą naziemną i satelitarną) lub w sposób przewodowy, w dowolnym systemie i standardzie,
 - h) prawo do wykorzystywania dla celów promocji, dla celów edukacyjnych lub szkoleniowych,
 - i) zezwolenie na tworzenie opracowań, przeróbek i adaptacji, prawo do rozporządzania opracowaniami, przeróbkami i adaptacjami oraz prawo udostępniania ich do korzystania, w tym udzielania licencji na rzecz osób trzecich, na wszystkich wymienionych powyżej polach eksploatacji.
6. Równocześnie z nabyciem praw, o których mowa w ust. 1, Zamawiający nabywa własność wszystkich egzemplarzy, na których Utwory zostały utrwalone.
7. Wykonawca zobowiązuje się, że wykonując Umowę będzie przestrzegał przepisów ustawy z dnia 4 lutego 1994 r. o prawie autorskim i prawach pokrewnych (Dz.U. z 2022 r. poz. 2509) i nie naruszy praw autorskich, ani praw do wizerunku osób trzecich, a Utwory przekaże Zamawiającemu w stanie wolnym od obciążeń prawami tych osób.
8. W przypadku wystąpienia przez osobę trzecią w stosunku do Zamawiającego z roszczeniem z tytułu naruszenia praw autorskich, zarówno osobistych, jak i majątkowych do Utworów, praw pokrewnych lub naruszenia praw do wizerunku, Wykonawca:
- 1) przyjmie na siebie pełną odpowiedzialność za powstanie oraz wszelkie skutki powyższych zdarzeń;
 - 2) w przypadku skierowania sprawy na drogę postępowania sądowego wstąpi do procesu po stronie Zamawiającego i pokryje wszelkie koszty związane z udziałem Zamawiającego w postępowaniu sądowym oraz ewentualnym postępowaniu egzekucyjnym, w tym koszty obsługi prawnej postępowania;
 - 3) poniesie wszelkie koszty związane z ewentualnym pokryciem roszczeń majątkowych i niemajątkowych związanych z naruszeniem praw autorskich majątkowych lub osobistych, praw pokrewnych lub praw do wizerunku osoby lub osób zgłaszających roszczenia.
9. W ramach wynagrodzenia brutto, o którym mowa w § 4 ust. 1 Umowy, Wykonawca zobowiązuje się uzyskać wszelkie zgody i zezwolenia publicznoprawne, jak i prywatnoprawne niezbędne do prawidłowej realizacji przedmiotu Umowy, w tym zapewni prawo do wizerunku, głosu osób występujących w Utworach (poprzez uzyskanie pisemnych zgód tych osób), w zakresie wykorzystania wizerunku, głosu osób jako integralnej części Utworów lub ich fragmentów na polach eksploatacji, o których mowa w ust. 5.
10. Wykonawca jest zobowiązany dostarczyć Zamawiającemu uzyskane pisemne zgody osób występujących w Utworach najpóźniej w dniu podpisania przez Strony protokołu odbioru.

§ 9

Odstąpienie od umowy

1. Zamawiający może odstąpić od umowy:
- 1) w terminie 30 dni od dnia powzięcia wiadomości o zaistnieniu istotnej zmiany okoliczności powodującej, że wykonanie umowy nie leży w interesie publicznym, czego nie można było przewidzieć w chwili zawarcia umowy, lub dalsze wykonywanie umowy może zagrozić podstawowemu interesowi bezpieczeństwa państwa lub bezpieczeństwu publicznemu. W takim przypadku Wykonawca może żądać wyłącznie wynagrodzenia należnego z tytułu wykonania części umowy.

może zagrozić podstawowemu interesowi bezpieczeństwa państwa lub bezpieczeństwu publicznemu. W takim przypadku Wykonawca może żądać wyłącznie wynagrodzenia należnego z tytułu wykonania części umowy.

2) jeżeli zachodzi co najmniej jedna z okoliczności wskazanych w art. 456 ust 1 pkt 2 ustawy. W przypadku, o którym mowa w art. 456 ust 1 pkt 2 lit. a ustawy Zamawiający odstępuje od umowy w części, której zmiana dotyczy.

2. Ponadto, Zamawiającemu przysługuje prawo odstąpienia od umowy w następujących okolicznościach:

1) Wykonawca w terminie 14 dni od dnia zawarcia umowy nie rozpoczął prac bez uzasadnionych przyczyn i nie rozpoczyna ich pomimo wezwania Zamawiającego złożonego na piśmie - odstąpienie od umowy w tym przypadku może nastąpić w terminie 21 dni od dnia przekazania wezwania Wykonawcy;

2) Wykonawca przerwał realizację prac bez uzasadnionej przyczyny i nie rozpoczyna ich pomimo wezwania Zamawiającego złożonego na piśmie - odstąpienie od umowy w tym przypadku może nastąpić w terminie 14 dni od dnia przekazania wezwania Wykonawcy;

3) w przypadku, gdy łączna wysokość naliczonych kar umownych przekroczy kwotę równą 30% wartości wynagrodzenia brutto, o którym mowa w § 4 ust. 1 - odstąpienie od umowy w tym przypadku może nastąpić w terminie 14 dni od dnia przekazania Wykonawcy wezwania do zapłaty ostatniej z naliczonych kar.

§ 10

Zmiany umowy

1. Stosownie do treści art. 455 ust. 1 pkt 1 ustawy Zamawiający przewiduje możliwość zmiany postanowień niniejszej umowy, w przypadku:

1) zmiany stanu prawnego regulującego wykonanie przedmiotu umowy - w takim przypadku strona mogą dokonać niezwłocznie zmiany umowy w zakresie wymaganym zmienionymi przepisami;

2) działania siły wyższej, za którą uważa się zdarzenia o charakterze nadzwyczajnym, występujące po zawarciu umowy, a których Strony nie były w stanie przewidzieć w momencie jej zawierania, i których zaistnienie lub skutki uniemożliwiają wykonanie umowy zgodnie z jej treścią. Strona dotknięta jej działaniem, niezwłocznie poinformuje pisemnie drugą Stronę o jej zaistnieniu oraz, o ile będzie to możliwe, przedstawi niebudzące wątpliwości dokumenty potwierdzające jej wystąpienie. Obie Strony niezwłocznie od dnia otrzymania powyższej informacji uzgodnią tryb dalszego postępowania. Zmianie umowy ulec może termin wykonania umowy o czas niezbędny na uwzględnienie powyższych zmian oraz sposób realizacji przedmiotu umowy;

3) zmiany umowy o dofinansowanie projektu – zmianie może ulec termin realizacji umowy o czas niezbędny na uwzględnienie powyższych zmian.

2. W przypadku wystąpienia okoliczności, o których mowa w ust. 1 Wykonawca lub Zamawiający wystąpi z wnioskiem o dokonanie zmiany umowy, zawierającym stosowne uzasadnienie. Wniosek winien być złożony niezwłocznie i w formie pisemnej. Zamawiający lub Wykonawca po zapoznaniu się z uzasadnieniem i przy uwzględnieniu okoliczności sprawy dokona oceny zasadności zmiany umowy.

3. Zmiany umowy mogą nastąpić w formie pisemnej pod rygorem nieważności.

§ 11

Postanowienia końcowe

1. W przypadku, gdy w umowie mowa jest o dniach roboczych należy przez to rozumieć dni urzędowania Zamawiającego, tj. od poniedziałku do piątku, za wyjątkiem dni ustawowo wolnych od pracy.
2. W sprawach nieuregulowanych umową zastosowanie mają przepisy ustawy Prawo zamówień publicznych, ustawy o prawie autorskim i prawach pokrewnych oraz Kodeksu Cywilnego.
3. Ewentualne spory wynikłe na tle wykonywania umowy, których nie uda się załatwić polubownie, Strony poddadzą pod rozstrzygnięcie Sądowi właściwemu rzeczowo i miejscowo dla Zamawiającego.
4. Umowa została sporządzona w trzech jednobrzmiących egzemplarzach. Wykonawca potwierdza otrzymanie jednego, a Zamawiający dwóch egzemplarzy umowy.

.....
ZAMAWIAJĄCY

.....
WYKONAWCA

Robert Mazur
Agnieszka Juszczak
Główny Specjalista

Sylvia Konios
Dyrektor Departamentu
Rolnictwa, Klimatu i Środowiska

Paweł Smerdziński
Radca Prawny
Urzędu Marszałkowskiego